Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 24 (1962)

Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

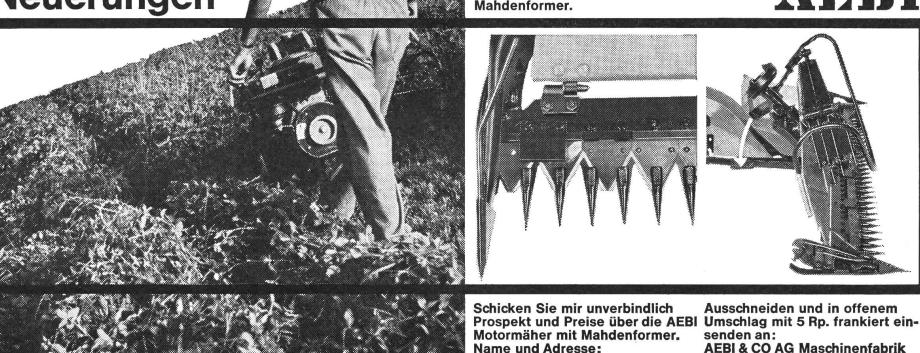
Aebi Mahdenformer mit wichtigen Neuerungen

Der neue Mahdenformer AZBI ist nicht mit Schrauben befestigt, sondern einzig an zwei Scharnierzapfen am Messerbalken aufgesteckt. So kann er ganz einfach und ohne Werkzeug angebracht werden: Mit Scharnierzapfen einfahren — in Arbeitslage herunterklappen und Keilriemen auflegen. Fertig!

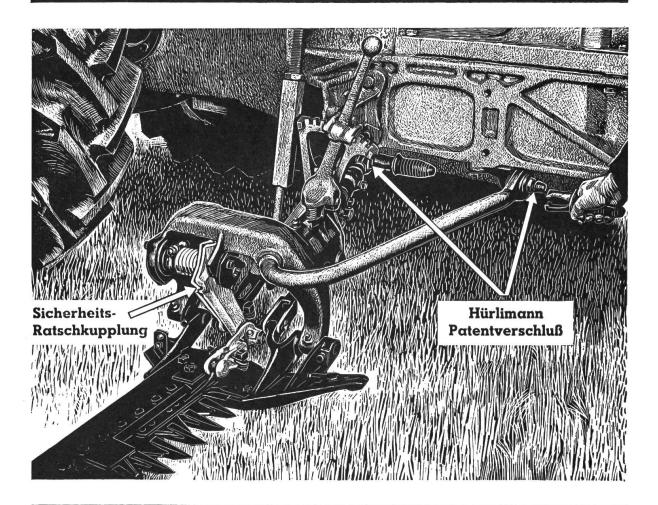
Darum: Ihr neuer Motormäher muss ein AEBI sein mit dem neuen Mahdenformer.

AEBI

Burgdorf Tel. 034 2 33 01



Der neue Hiirlimann Wähapparat



mit automatischer Sicherheits-Ratschkupplung direkt vor dem Mähmesser

Seine Vorteile sind gewaltig

Nie mehr - Mähfingerbeschädigung

Nie mehr - Mähklingendefekte

Nie mehr - Schubstangenbruch

Das Mähen mit dem neuen Hürlimann-Mähapparat wird zu einer wahren Freude

Ohne Zuhilfenahme irgend eines Werkzeuges wird dieser einzigartige Mähapparat

in 25 Sekunden montiert in 15 Sekunden demontiert

Der neue Hürlimann-Patentverschluss ist denkbar einfach anzusetzen und schliesst mit seinem Zangenmaul am Bolzenkopf wie eine runde Scheibe ringsherum vollständig ab.

Aufnahmebolzen und Zangensicherung sind aus hochwertigem Stahl, im Einsatz gehärtet, so dass diese Sicherung eine unbegrenzte Lebensdauer aufweist.

Das Aufsetzen oder Abnehmen der Sicherung ist spielend einfach, so einfach wie seinen Hut vom Kopf zu heben. Da die beiden Befestigungspunkte nicht mehr — wie bei allen andern Traktor-Mähapparaten — unter dem nur schwer zugänglichen Traktorhinterteil angebracht sind, sondern direkt an der Aussenseite des Vorderteils (wie auf der Abbildung ersichtlich), so kann die Montage in unglaublich kurzer Zeit durchgeführt werden.

Zehntausende von Besuchern haben an den Landmaschinen-Ausstellungen von 1961 gesehen, dass dieser neue Hürlimann-Mähapparat wirklich innert 25 Sekunden montiert und innert 15 Sekunden demontiert wird. Jedermann sah auch, wie die Patent-Sicherheitsratschkupplung das Mähmesser augenblicklich stillstehen lässt, wenn ein fester Gegenstand (Steine und dergleichen) zwischen die Mähfinger kommt, ohne die geringste Beschädigung an Klingen oder Fingern zu verursachen.

Dies ist nur möglich, weil die patentierte Hürlimann-Sicherheitsratschkupplung direkt vor dem Mähmesser angebracht ist, so dass alle andern schwingenden Teile weiterlaufen können.

Lassen auch Sie sich deshalb das Mähen zu einem wahren Vergnügen werden, indem Sie mit dem neuen Hürlimann-Mähapparat arbeiten, mit der patentierten Sicherheitsratschkupplung vor dem Mähmesser, und das ärgerliche und Kosten verursachende Finger- und Klingenauswechseln gehört auch für Sie restlos der Vergangenheit an.

Hans Hürlimann, Traktoren- und Motorenwerke, Wil SG



Miele bietet viele Extras

Erstens: Ein gross dimensioniertes Milchsammelstück.

Zweitens: Einfach konstruierter, immer

gleichmässig arbeitender Pulsator. Drittens: Alle milchführenden Teile aus

Chromnickelstahl.

Viertens: Vorbildlich prompter Service, sämtliche Ersatzteile sofort ab Lager lieferbar. Fünftens: Ein vollständiges Melkmaschinenprogramm, also: Die richtige, rationelle Melkanlage auch für Sie.

Miele

Zuverlässig zu jeder Zeit.



Gutschein

Ich	Inter	essiere	mich	tilr'
1011	HILLOI	033101	2 1111011	IUI .

- ☐ MIELE-Standeimer
- ☐ MIELE-Hängeeimer

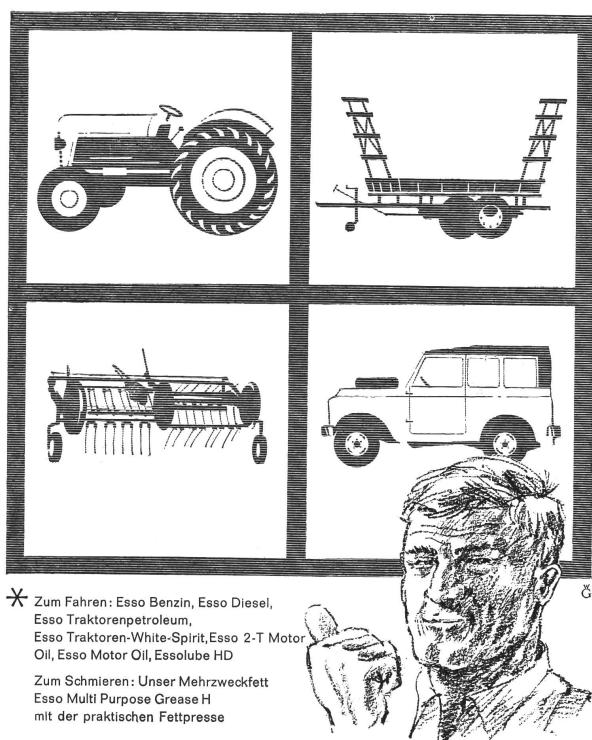
und bitte um unverbindlichen

- ☐ Beraterbesuch
- ☐ Zustellung der ausführlichen Prospekte

(Gewünschtes mit X bezeichnen)

Bitte ausfüllen und einsenden an: UMA-Bezugsquellennachweis Schweiz. Bauernverband Brugg/AG

Name:			
Vorname:		_	
Genaue Adresse:	120		

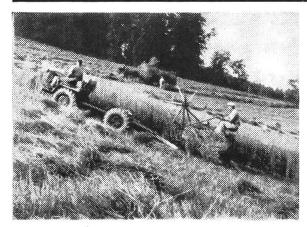


Für alle meine Maschinen brauch'ichnurnoch (Esso)

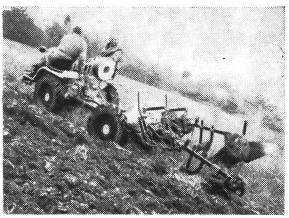
mit Esso fahren, mit Esso schmieren, das hat noch keinen Bauern gereut! Wenden Sie sich an Ihren Esso Depositär oder direkt an die Esso Standard (Switzerland), Zürich 1.



Der Allrad- Universal-Traktor für Land und Forst



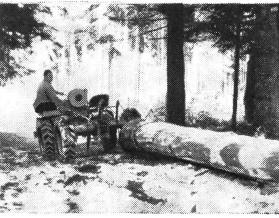
Mit Bindemäher selbst am Steilhang voll leistungsfähig



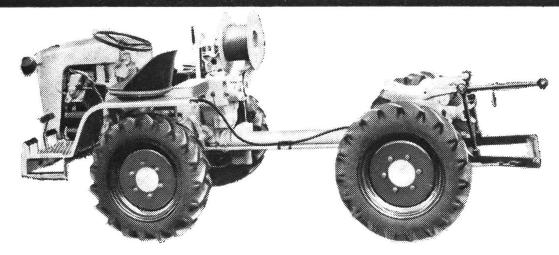
Pflügen am Steilhang, Seilzug und Radantrieb im Gleichlauf



Selbst der Drei-Scharenpflug macht dem Pullax keine Mühe



Dank dem Vierradantrieb schleppt er die schwersten Stämme



Mit kurzgestelltem Radstand und Dreipunkt-Hydraulik — der ideale Vielzwecktraktor



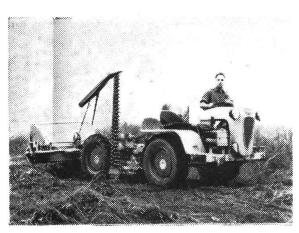
Mit langgestelltem Radstand und Brücke fährt er über Stock und Stein

An Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH Telefon (051)889121

Senden	Sie	mir	den	interessanten	Prospekt
iber dei	n Pu	llax	nebs	t Preisen.	
					TR

Name	

Genaue Adresse



Gleichzeitig Mähen und Graszetten auch mit dem Pullax



Mit dem Seilzug und Vierradantrieb im Gleichlauf ist kein Hang zu steil



gut beraten — gut versichert

Die Waadt-Unfall ist die Vertragsgesellschaft des Schweizerischen Traktorverbandes



Erhältlich bei: Autogaragen Händler landw. Maschinen Traktoren-Spezialisten

Schlusslampen für Traktoren

Starke Schutzhaube aus Stahlblech Leuchte aus Plexigum

Preis mit Soffittenlampe 6- oder 12 Volt Fr. 6.90

Von den Behörd<mark>en und vom</mark> Traktorverband empfohlen

Bezugsquellennachweis:



Burgdorf



Die Nummer 9/62 erscheint am 5. Juli 1962 Schluß der Inseratenannahme ist am 12. Juni 1962 Hofmann-Annoncen, Obersteinmaur/ZH, Tel. (051) 941169

«DER TRAKTOR und die Landmaschine»

Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Altenburgerstr. 25 (Schönegg), Brugg/AG. Tel. (056) 4 20 22.

Postcheck VIII 32608 Zürich — Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 210, Brugg/AG.

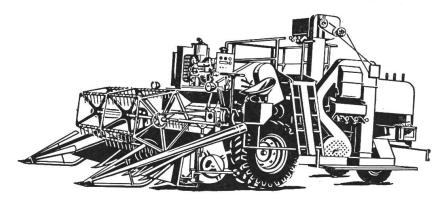
Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Steinmaur/Zch. — Tel. (051) 94 11 69.

Erscheint jährl. 15 Mal. Abonnementspreis Fr. 9.50. Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt.

Druck: Schill & Cie., Luzern.

DECHENTREITER

ein Mähdrescher mit verblüffenden Leistungen

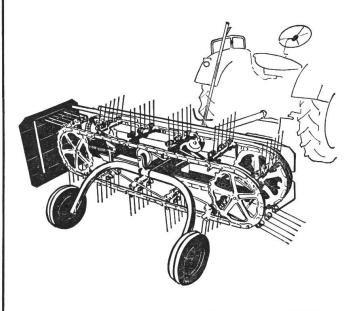


Dieser leistungsstarke, formschöne Allwetter-Mähdrescher, der mit grosser Sorgfalt gebaut wird, meistert alle Erntesituationen. Er ist in fünf verschiedenen Grössen mit Schnittbreiten von 1,80 m bis 3 m lieferbar. Seine Vorteile sind u. a.: Vollhydraulik, Perkins-Diesel-Motor, Zwangs-Strohförderung, neuartiger Dreschkorb, grossdimensionierter Horizontalschüttler, zweifacher Druck- und Reinigungswind, Wendigkeit, Hang- und Kippsicherheit, hoher Fahrkomfort. Verlangen Sie unverbindlich Unterlagen.

A. Müller Maschinenfabrik

Bättwil bei Basel

Tel. (061) 83 30 37



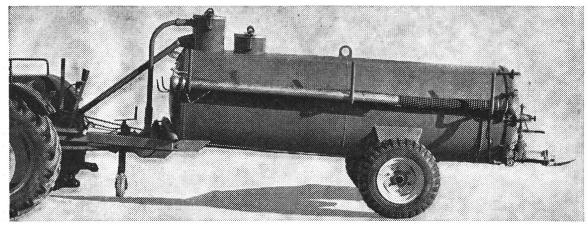
Traktorheuer T 71

Die vielseitige, preiswerte Erntemaschine für Einpunktaufhängung an Ackerplatte oder
Ackerschiene. Verwendbar an
jedem Traktor mit normalisiertem
Zapfwellenantrieb. Ausserordentlich wendig. Kräftige
Ketten mit wartungsfreien Lagerungen. 1,75 m Arbeitsbreite.
Vorteilhafte Hangstabilität dank
grosser Spurweite und tiefem
Schwerpunkt.

Verlangen Sie Prospekt und Preisliste bei der Generalvertretung:



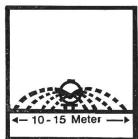
AGRO-SERVICE SA. SOLOTHURN 2 Telefon 065 / 258 62











KAISER Saug- und Druckfass

Ein voller Erfolg in Landwirtschaft und Industrie Typen ab 2000 Liter

Selbstansaugende, geruchfreie Entleerung von Jauche- und Klärgruben etc.

Fassreinigung kein Problem, da ausschwenkbarer Fassboden.

Normalisierter Zapfwellenantrieb für Saug- und Druckpumpe.

Maximale Betriebssicherheit.

Eignet sich auch sehr gut für Schwemmentmistungsanlagen und Strassenentstaubung. Wird auch an Wiederverkäufer geliefert.



KAISER-FAHRZEUGBAU Schaanwald FL Telefon 075 31473

Gutschein für Gratis-Vorführung Gegen Einsendung dieses Gutscheines führen wir Ihnen unverbindlich das KAISER Saug- und Druckfass auf

Ihrem eigenen Betrieb vor.		Т
Name:	Vorname:	
Adresse:	Ort:	
Gewünschter Tag der Gratisvorführung:	Telefon:	
Unterschrift:		